

(表格 3B)

(製作印製詩集/音樂專輯/鐳射光碟一次性使用 —— 銷售專用)

申請日期：\_\_\_\_\_

申請單位：\_\_\_\_\_ (印製詩集之教會/團契/機構)

負責人姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 傳真：\_\_\_\_\_

電 郵：\_\_\_\_\_

郵寄地址：\_\_\_\_\_

擬申請轉載於長期使用詩集內之詩歌 (中文譯詞) 詳列如下：

詩集名稱	第幾集	第幾首	歌 名
1.			
2.			
3.			

如須使用更多詩歌，請另附紙頁照格式寫明。

注 冊： 本社擁有有關詩集的中文歌詞版權，部分英文歌詞及曲譜涉及對外版權，如欲使用，申請人須向原版權持有人申請。(本社會儘量協助提供有關版權持有人之資料或地址)

本社所收之版權費 (只限印一版，若再版，需另外收取版費) 計算方法如下：

專輯名稱：\_\_\_\_\_ 印製數目：\_\_\_\_\_ 本 (最低本數以 200 本計算)

版權費：每本每首收費 US\$0.15 申請使用詩歌：共 \_\_\_\_\_ 首

應付版權費總額：US\$0.15 x \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ (最低收費 US\$100)  
(印 數) (首 數)

規則：

- 凡使用以上詩歌中文譯詞，必須在每首詩歌上端注作者、譯者姓名、詩歌之下注明：「中文譯詞版權屬宣道出版社所有，獲准使用。」
- 請於印製完成後，必須將樣本一份寄本社存案。(若再版，需另外收取版費)
- 一般申請，須預留不少於十個工作天作批核；接獲書面同意，方可使用。
- 所申請之版權不得以任何形式轉借或轉讓與分堂、其他個人、團體或網頁使用。
- 如需加製或再版，必須重新申請及另交版權費。
- 本社有權拒絕任何申請。如有任何爭議，本社有最後之決定權。

付款方法：

- 支票付款：版權費請用劃線支票 (支票抬頭寫「宣道出版社」或「China Alliance Press」) 連同填妥之申請表一併寄到香港新界葵芳葵樂街 2-28 號裕林工業中心 B 座 10 樓 2 室宣道出版社版權組收 (Attn: Copyright Section, China Alliance Press, Rm. 2, 10/F, Block B, Yee Lim Industrial Centre, 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Fong, N. T. Hong Kong) ; \*美元支票需另加香港銀行手續費 US\$10。
- 銀行轉帳：直接把版權費存入本社恒生銀行戶口：286-6-118801，並將入數紙連同申請表一併傳真或郵寄至本社；
- 信用卡付款：在本社網頁 <http://www.capbooks.hk/order> 下載信用卡簽賬表格 (另加 3% 手續費)，並將已填妥的表格連同申請表一併傳真至本社 (2782-0108) 或電郵至 [info@cap.org.hk](mailto:info@cap.org.hk)。
- 海外銀行匯款：所有銀行費用均由客戶負責 (另加香港銀行手續費 US\$33)，匯款附注有關付款之發票號碼  
銀行戶口持有人名稱：CHINA ALLIANCE PRESS 戶口號碼：024-286-6-118801  
收款銀行名稱：HANG SENG BANK LIMITED  
銀行地址：83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong  
美國匯款所需資料：BANK SWIFT CODE：HASEHKHH 及 BANK CHIPS NO.：010522  
其他國家匯款所需資料：BANK SWIFT CODE：HASEHKHH
- 以上版權費已包括兌換外幣支票之銀行手續費及其行政費用；本社收到後即寄上收據作接納申請之准許。

聲明：本社可隨時修改上列條文而毋須另行通知。如有查詢，請致電 2782-0055。

本人已清楚貴社提供詩歌版權之規則  
並願意遵守

本社現接納上列申請 (此欄由本社填寫)

申請人簽署及教會/機構印章

宣道出版社

日期：\_\_\_\_\_

此欄由本社會計部填寫 (本社收此申請書以茲證明收妥及批准)

銀行：\_\_\_\_\_ 支票號碼：\_\_\_\_\_ 銀碼：\_\_\_\_\_

收據號碼：\_\_\_\_\_ 收款人簽名：\_\_\_\_\_ 收款日期：\_\_\_\_\_